

GEMEINDENACHRICHTEN vom Sonntag, 15. April 2018

BEREITSCHAFTSDIENST der ÄRZTE und APOTHEKEN:

Samstag, 14. April	Dr. M. Zuegg	0473 656633	APOTHEKE in SINICH
Sonntag, 15. April		340 3413178	Tel. 0473 244924

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE:

- **BEITRÄGE DER GEMEINDE AN VEREINE und KÖRPERSCHAFTEN IM JAHR 2018:** Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass die Gesuchsvorlagen für die Tätigkeits- bzw. Investitionsbeiträge für das Jahr 2018 von der Homepage der Gemeinde St. Leonhard www.sankt-leonhard.eu Formulare/Gesuch um ordentl. Beitrag bzw. Gesuch um Investitionsbeitrag) heruntergeladen oder direkt in der Buchhaltung der Gemeinde abgeholt werden können. Diese sind zusammen mit den erforderlichen Unterlagen **bis spätestens 30.06.2018** vollständig im Gemeindeamt abzugeben. Es werden nur jene Ansuchen berücksichtigt, welche mit dem Formular der Gemeinde abgefasst und innerhalb Juni eingereicht werden.
- **SPERRMÜLLSAMMLUNG:** Bei einer Kontrolle des Recyclinghofes hat das Land eingefordert, dass als Sperrmüll nur mehr Gegenstände angenommen werden dürfen, die **größer als 40 cm** sind, andernfalls kann der Recyclinghof gesperrt werden. Ab sofort müssen alle kleineren Gegenstände wieder mitgenommen und in den Restmüll geworfen werden. Die Kontrolle am Recyclinghof wird durch die Gemeindepolizei verstärkt.
- **WOHNBAUZONE GANDELLEN:** Die Marktgemeinde St. Leonhard hat eine Wohnbauzone in den "Gandellen" ausgewiesen. Interessierte können die Gesuche um Zuweisung einer Fläche für den geförderten Wohnbau **im Bauamt** der Gemeinde abholen, oder auf der Internetseite der Gemeinde www.sankt-leonhard.eu herunterladen. Weitere Infos bei Frau Flora Ploner, Tel. 0473 861281. Abgabetermin der Gesuche: 2. Mai 2018.
- **ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK:** Die Bibliothek **bleibt am Montag, 16. April am Nachmittag wegen Fortbildung geschlossen.**

ÄRZTLICHE MITTEILUNGEN:

- **Die Praxis von Dr. M. Zuegg bleibt am Montag, 16. April am Nachmittag und am Freitag, 20. April ganztags geschlossen.** Diensthabender Arzt am 16.04.: Dr. I. Raich, St. Martin, Tel. 0473641207, Vertretung am 20.04.: Dr. von Sölder, Dr. Raich, Dr. Beccarello
- **Die Praxis von Dr. Dubis in St. Martin bleibt am Freitag, 20. April geschlossen.**

GESUNDHEITSSPRENGEL Passeier:

- **BECKENBODEN-RÜCKBILDUNGSGYMNASTIKKURS:** Beginnt **am Donnerstag, 10. Mai von 14-15.30 Uhr** für Frauen mit Babys. Anmeldung/Info bei den Sanitätsassistentinnen am Dienstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 659518, am Donnerstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 650780.
- **GEBURTSVORBEREITUNGSKURS:** Beginnt **am Donnerstag, 17. Mai von 18-20 Uhr** (auch mit Partner). Anmeldung/Info bei den Sanitätsassistentinnen am Dienstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 659518 oder am Donnerstag von 8-12 Uhr, Tel. 0473 650780.

EINLADUNG zur ordentlichen Mitgliederversammlung der EUP:

Der Präsident der EUP Genossenschaft lädt alle Mitglieder dazu **am Mittwoch, 25. April um 20 Uhr** im Vereinshaus St. Leonhard ein.

SCHULUNGSPROGRAMM EVIVA:

Möchten Sie gerne einen gesundheitsbewussten Lebensstil führen oder mit krankheitsbedingten Einschränkungen im Alltag besser zurecht kommen? Lernen Sie beim kostenlosen Schulungspro-

gramm des Südtiroler Sanitätsbetriebes, wie Sie Ihren Lebensalltag aktiv gestalten, oder wie Sie auch als Angehöriger eines chronisch Erkrankten mit alltäglichen Herausforderungen umgehen können. Im Gesundheitssprengel Pass. **startet mit Donnerstag, 26. April** erneut das Schulungsprogramm Evviva. Kurs findet immer donnerstags (insg. 6 Einh.) von 9-11.30 Uhr im Sprengelsitz St. Leonhard, 3. Stock statt. Teilnehmerzahl begrenzt. Info/**Anmeldung bis 19.04.** im Gesundheitssprengel Tel. 0473 659510.

GEBURTSTAGSFEIER der SENIOREN IM SBB – Ortsgruppe St. Leonhard:

Zur gemeinsamen Geburtstagsfeier **am Mittwoch, 18. April** sind alle Mitglieder am Nachmittag ins Vereinshaus von St. Leonhard herzlich eingeladen.

KREBSHILFE:

- **Die Krebshilfe Passeier** möchte sich bei allen bedanken die am Ostersonntag bei der Rosenaktion mitgeholfen, Rosen gekauft und gespendet haben. Es freut uns, dass wir alle Rosen verkaufen konnten und somit ein großes Zeichen der Solidarität setzen konnten! Vergelt's Gott!
- **Das Team** der Krebshilfe Passeier trifft sich **jeden Mittwoch von 15-17 Uhr** in der alten Gemeinde St. Leonhard im 1. Stock - neue Mitglieder sind herzlich Willkommen! Mitgliedskarten können ebenfalls hier gemacht werden.

OFFENES SINGEN:

Am Samstag, 21. April mit Beginn um 14 Uhr im Gasthaus Alpenrose (Huli). Das Komitee und der Heimatpflegeverein laden alle Sangesfreudigen dazu herzlich ein.

KFB Schweinsteg/Tall:

Organisiert eine **Wallfahrt** zur Mörrer **am Freitag, 27. April um 15 Uhr**. Start: 14 Uhr bei Stauden, sofern der Weg wieder offen ist. Anmeldung bei Bernadette, Tel. 340 3458798.

ARBEITSSICHERHEITSKURS für Arbeitnehmer:

Auch heuer würde das Konsortium Passeier Wirtschaft wieder einen **solchen** organisieren. **Termine: Mittwoch, 18. April** (Auffrischkurs und Grundkurs niedriges Risiko), **Montag, 14. Mai** (Auffrischkurs für höhere Risikoklassen) Kosten des Kurses: Grundkurs niederes Risiko (8 Std.) 50 € +MwSt.; Auffrischkurs für niedriges Risiko (6 Std.) 40 € + MwSt. Beginn der Kurse jeweils um 8 Uhr. Austragungsort muss noch abgeklärt werden. **Anmeldeschluss für den ersten Kurs 17.04.2018 bis 12 Uhr**, Info/Anmeld. info@passeiertal.it Tel. 0473 656188.

MUSIKKAPELLE MOOS:

FRÜHJAHRSKONZERT am Samstag, 21. April um 20.30 Uhr im Vereinshaus St. Leonhard. Alle Freunde der Blasmusik sind herzlich eingeladen.

ARBEITSGEMEINSCHAFT für BEHINDERTE:

Am Samstag, 21. April treffen wir uns in Algund zur **Landesversammlung** im P. Thalguter Haus. Fahrgelegenheit, Tel. 348 2968012 bei Sepp.

BROTBACKEN IM MUSEUMPASSEIER:

Am Donnerstag, 19. April von 10–13 Uhr Brotbacken und Verkosten im Museum. Zudem werden während dieser Zeit Miniführungen für Interessierte angeboten. Teilnahme mit Verkostung und Miniführung ist im Eintrittspreis enthalten.

ZIRKUSWOCHE für Kinder in St. Leonhard:

Einradfahren, Jonglieren, Luftakrobatik, Seilspringen, Akrobatik und viel Spaß mit dem Artisten-Team mit Katharina und Luca stehen auf dem Programm! Für Kinder ab 7 Jahren (oder 6 Jahre, aber abgeschlossene 1. Klasse Grundschule) **Termin: Montag, 9. - Samstag, 14. Juli**; jeweils von 9-12 Uhr; Turnhalle MS St. Leonhard; Kursbeitrag: 80 € (Reduzierung für zweites Kind 20%, für drittes Kind 30%). Info/Anmeldung: Animativa: info@animativa.org Tel. 0473 239564

AMATEURSPORTCLUB PASSEIER:

- **Südtiroler Fahrradwettbewerb–Radle auch Du mit !** Gesund bleiben, Kosten sparen, klimafreundlich fahren, schneller sein - werde Teil unseres „Teams ASC PASSEIER“ und mach mit beim landesweiten Fahrradwettbewerb! Schreibe dich auf der Online-Plattform www.suedtirolradelt.bz.it für das „**Team ASC PASSEIER**“ ein. Wer im Zeitraum **vom 16. März bis zum 30. September 2018** mehr als 100 Kilometer radelt, nimmt automatisch an der Verlosung attraktiver Preise teil. Infos auf der Homepage www.sc-passeier.it, e-Mail: info@sc-passeier.it Tel. 348 572 5620 Roland Hofer.
- **5 Promille der Einkommenssteuer:** Alle steuerpflichtigen Personen können 5 Promille ihrer Einkommenssteuer für Vereinstätigkeit zur Verfügung stellen. Unterstützen Sie mit der Angabe unserer St.Nr.: [82008710210](http://www.suedtirolradelt.bz.it) die wertvolle Jugendarbeit, welche im ASC PASSEIER geleistet wird. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und sagen Allen Danke, welche uns in den letzten Jahren und in Zukunft mit dieser steuerlichen Möglichkeit fördern. Infos Tel. 348 7331169.

REINE MÄNNERSACHE:

Bezirksgemeinschaft & Jugendtreff St. Martin laden alle Väter zu einer Väterrunde in das Vereinslokal der Bergrettung St. Martin **am Samstag, 28. April ab 19 Uhr** ein. Ref. und Moderator: R. Feichter. Info/Anmeldung, Tel. 347 8201496

AVS St. Martin:

Wanderung am Mittwoch, 18. April. Wir fahren mit Bus Gufler Reisen nach Mauls Von dort geht es zuerst durch die Himmelreich-Schlucht etwas steil hoch nach Niederflans. Von dort wandern wir teils über Höfezufahrtsstraßen und schönem Waldweg über Valgenäun und den Bienenweg entlang nach Trems mit Aufenthalt 2½ Std. Zurück wieder über Valgenäun in leichtem Auf- und Ab nach Mauls 1½ Std. Gehzeit gesamt ca.4 Std. und 540 Hm. Start: 8.15 Uhr Raiffeisenplatz. Anmelden bei S. Fahrner, Tel. 0473 641 170 / 349 8855639. Wanderbegleiter ist Vigil.

LESE.WERK.STATT:

DER BIOGARTEN: Tipps und Tricks vom Biogärtner für einen gesunden, naturnahen Garten. Mit Alexander Huber, bekannt als der Radiogärtner, **am Montag, 16. April um 20 Uhr** in der Bibliothek St. Martin.

TOTALSPERRE LS113 Stuls:

Die Gemeindeverwaltung von Moos teilt mit, dass die Straße nach Stuls aufgrund von Bauarbeiten zur Verbreiterung derselben **vom 9. April bis 5. Mai** für den Verkehr gesperrt wird. Die Umleitung erfolgt mit Ampelregelung über Schlattach, wobei zur vollen Stunde von Stuls nach Schlattach und zur halben Stunde von Schlattach nach Stuls gefahren werden kann. Der Vizebürgermeister steht für weitere Auskünfte unter Tel. 348 7000132 zur Verfügung.

THEATER:

„GESTERN HEUTE MORGEN“.Der Theaterverein Plätterwind zeigt dieses Theaterstück,das von Anna Lanthaler geschrieben und im Jahre 2006 aufgeführt und auch gefilmt wurde. Unter anderem haben mitgewirkt, A. Pöll, A. Pöll,T. Gietl, M.L. Raffl uvm. Alle Interessierten sind herzlichst eingeladen. **Am Sonntag,15.April um 15 Uhr** im Bergrettungssaal Platt.(Feuerwehrrhalle).

MuseumHinterPasseier-Bunker Mooseum

in Moos ist seit Ostersonntag wieder für alle BesucherInnen geöffnet. 2018 wird ein spannendes Museumsjahr mit abwechslungsreichen Programm. Das Museums-Team freut sich auf Ihren Besuch. Öffnungszeiten: **Di-So von 10-18 Uhr**. Führungen und Steinwildfütterungen auf Anfrage, Tel. 0473 648529. www.museum.hinterpasseier.it

BÄUERINNEN Platt/Pfelders

organisieren **am Dienstag, 17. April** einen Lehrkurs zum Thema: mein Bauerngarten-meine Wohlfühl-oase. Anhand von einem mitgebrachten Foto oder einer Skizze vom eigenen Garten wird uns Rosi Mangger Tipps, Anregungen und Verbesserungsvorschläge zur Gartengestaltung geben. Treffpunkt 13.30-ca.18.30 Uhr im Schulsaal Platt. Kosten: 12 €. Anmeldung bei Edith, Tel. 340 265 7306. Wir freuen uns auf Euch!

KREBSHILFE Bez.Burggrafenamt/Pass.:

Einladung zur Mitglieder Vollversammlung Südt. Krebshilfe in Bozen **am Samstag, 21. April Abfahrt: 13.50 Uhr** am Praderplatz/Bus ist organisiert! Wer mitfahren möchte, Tel. 0473 445757 Büro Krebshilfe Meran.

LIEBE Pseirer,

für den kleinen Noah Liam, dessen Tata Christian Nössing tödlich verunglückt ist, wurde bei der Raika Pass. ein Spendenkonto eröffnet. (IBAN:IT71P0899858610000301213521). Wir danken allen für eine freigew. Spende. Die Angehörigen.

HOFSCHENKE HINTERBRUGG

hat ab sofort **wieder geöffnet, freitags Ruhetag**.

EISDIELE PICHLER in St. Leonhard

bleibt von **Dienstag, 17. bis einschl. Freitag, 27. April** wegen Ferien geschlossen.

Die PIZZERIA WEINSTUBE in St. Leonhard

bleibt von **Montag, 16. April bis einschl. Donnerstag, 3. Mai** wegen Ferien geschlossen!

HOTEL FRICKHOF in St. Leonhard

teilt mit **dass die Pizzeria ab sofort abends geöffnet hat**.

Das Geschäft ALBERT'S BACKSTUBE

bleibt von **Montag, 9. bis 28. April** geschlossen. **Samstags von 6.30-10 Uhr** geöffnet.

KLEINANZEIGER

PERSONAL GESUCHT:

- Wir **suchen** motivierte **MITARBEITER** und **SEKRETÄR/INNEN** für unser Team für die Sommermonate von Juni bis August, Führerschein B und gute Italienisch Kenntnisse sind von Vorteil. Bewerbungen an Acquaterra Rafting (Quellenhof) Tel. 349 2197109 asd.acquaterra@libero.it ;
- Für unsere neue Zahnklinik **suchen** wir ab 1. Mai eine **ZAHNARZTASSISTENTIN** in Teilzeit (Vormittags), Quellenhof Sport & Wellness Resort, St. Martin, personal@quellenhof.it Tel. 0473 645474;
- Wir **suchen** ab Mai für unser kleines Hotel **ZIMMERFRAU/MÄDCHEN** in Teil-oder Vollzeit, Hotel Jägerhof in Walten, Tel. 0473 656250;
- **ZIMMERMÄDCHEN** mit durchgehenden Arbeitszeiten in Voll -oder Teilzeit zur Verstärkung für die Sonnenalm und das Hotel Andreus **gesucht**, Tel. 0473 491330 oder info@andreas.it ;
- Für die Reinigung unseres als Ferienhaus vermieteten alten Bauernhauses in Magdfeld/St. Martin **suchen** wir eine verlässliche **REINIGUNGSKRAFT**, Einsatz ab ca. Mitte Mai voraussichtlich 1 Tag pro Woche, vorwiegend am Samstag, Kontaktperson Martin, Tel. 335 6153615 martin@kiem.it ;
- Das Bauunternehmen Roland Gufler **sucht** zum sofortigen Eintritt **einen MAGAZINEUR** für die Lagerhalle in Moos, Tel. 335 5353333;
- Freundliche **BEDIENUNG** in Vollzeit für das Golfrestaurant Passeier **gesucht**, Tel. 339 6919261;
- **ZIMMERMANN** **gesucht**, holz.construct, Tel. 348 7144241;
- **SCHLOSSER** und **SCHLOSSERLEHRING** **gesucht**, Formetall KG, Tel. 347 1262435;
- **PUTZFRAU** für Albert's Backstube **gesucht**, Tel. 0473 649031;
- Fachkundige **BEDIENUNG** für Hausgäste von 14–22 Uhr **gesucht**, auch Teilzeit von 18–22 Uhr möglich, bis Ende Juni od. Anfang November, je nach Vereinbarung, Hotel Hofbrunn, Riffian, Tel. 0473 241027 e-Mail: info@hotel-hofbrunn.it ;
- **PROGRAMMIERER** mit technischen Kenntnissen **gesucht**, Fa. Maico, Tel. 0473 651261 oder d.mirandola@maico.com ;
- **BARISTIN** zur Aushilfe an den Wochenenden **gesucht**, Camping Zögghof, Tel. 335 1050440;
- **ZIMMERMÄDCHEN** zur Aushilfe an den Wochenenden **gesucht**, Camping Zögghof, Tel. 335 1050440;
- **MITARBEITER/IN** für die Vinothek Prünster in St. Leonhard **gesucht**, Interesse am Wein sowie Freude im Umgang mit Menschen erwünscht, Tel. 0473 656108 – vinothek@pruenster.it ;
- **FRAU** zur **MITHILFE in der Küche** von 9-12 Uhr mittags ab Ende Mai **gesucht**, Pizzeria Weinstube, Tel. 348 3433043;
- **BEDIENUNG** ab Juni **gesucht**, Hotel Frickhof in St. Leonhard, Tel. 0473 656119;
- **Mann/Frau mit Küchenerfahrung** od. Mithilfe in Voll- oder Teilzeit ab sofort **gesucht**, Tel. 349 1755456;
- Freundliche **BEDIENUNG** bei durchgehender Arbeitszeit ab sofort **gesucht**, Tel. 346 1635249;
- Organisation **sucht stundenweise BÜROKRAFT**, Tel. 348 7442362;
- Fleißiges **ZIMMERMÄDCHEN** einmal in der Woche zur Ablöse und **ABSPÜLERIN/MITHILFE** in Voll- oder Teilzeit, Sonntag frei, von Juni bis Mitte Oktober **gesucht**, Alpshotel Bergland Pfelders, Tel. 0473 646716;
- **PUTZFRAU** ab Mai früh morgens, 6 Tage Woche für 2-3 Std. täglich **gesucht**, Tel. 347 9932460;
- **SERVICEMITARBEITER** ab sofort oder nach Vereinbarung **gesucht**, Quellenhof Sport & Wellness Resort, St. Martin, personal@quellenhof.it Tel. 0473 645474;
- Gärtnerei Bacher **sucht** ab sofort eine/n fleißige/n **MITARBEITER/IN im Bereich Bedienung, Verkauf und kreatives Arbeiten**. Vollzeit, Saisonstelle bis Dezember 2018, Tel. 0473 656530 (während der Öffnungszeiten);

ZU VERMIETEN/VERPACHTEN:

- **WIESEN zu verpachten**, Tel. 335 481784;
- Möblierte **2-ZIMMERWOHNUNG** mit Keller, Garage und kleinem Garten in ruhiger Lage in St. Leonhard an Einheimische **zu vermieten**, Auskunft abends, Tel. 340 5995489;

ZU VERSCHENKEN:

- **2 guterhaltene TERRASSENTÜREN** (H 200 cm B 100 cm) und **2 ältere Terrassentüren**, (H 220 cm, B 90 cm) weiteres **4 guterhaltene Waschbecken** (60 x 50) **alles zu verschenken**, Tel. 338 7308806;

GESUCHT:

- Kleine Familie **sucht Haus/Hof zu pachten**, Tel. 333 2641438;
- **Arbeit als KÜCHENHILFE/ABSPÜLER** für montags **gesucht**, Tel. 320 0922661;
- **WOHNUNG** in St. Martin/St. Leonhard zu mieten **gesucht**, (Arbeiter vom Hotel Andreus), Tel. 320 0922661;
- 16-jähriger **Oberschüler sucht einen SOMMERJOB**, Tel. 340 3913109;

FREIWILLIGER FERIENEINSATZ:

- Wenn du zwischen 15 und 19 Jahre alt bist und die Schulpflicht erfüllst, kannst du dich für den **freiwilligen Ferieneinsatz** im Altersheim St. Leonhard bewerben. Es wird die Möglichkeit geboten Erfahrungen in den Bereichen Küche, Hauswirtschaft und Tagesgestaltung zu sammeln und eine Orientierung für deinen weiteren persönlichen und beruflichen Lebensweg zu erhalten. Dauer: **vom 18.06. - 31.08.'18**, 8 Wochen jeweils 30 Std.; Spesenrückvergütung: 80 € netto pro Woche; **Termin für die Einreichung der Gesuche: 18.05.'18 –11 Uhr**; Gesuchsvordruck ist in der Direktion des Altersheims erhältlich, Infos unter Tel. 0473 656086;

SOZIALDIENER UND ZIVILDIENER GESUCHT:

- **SOZIALDIENST: Voraussetzungen:** ab 29 Jahren, keine Ausübung einer beruflichen Tätigkeit; Freude an der Arbeit mit Senioren; **Aufgaben:** Begleitung von Bewohnern, Spaziergänge und Gespräche mit Bewohnern, Mithilfe in der Tagesgestaltung, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Mithilfe in der Küche; **Dauer & Spesenrückvergütung:** Unbegrenzte Laufzeit, 15, 20 oder 30 Stunden pro Woche, 300, 360 oder 400 € netto im Monat; **Anmeldefrist: dringend !!!**
- **LANDESZIVILDienst: Voraussetzungen:** zwischen 18 und 28 Jahre, Freude an der Arbeit mit Senioren; **Aufgaben:** Begleitung von Bewohnern, Spaziergänge und Gespräche mit Bewohnern, Mithilfe in der Tagesgestaltung, Hauswirtschaftliche Tätigkeiten in der Betreuung; **Dauer & Spesenrückvergütung:** 8 oder 12 Monate, mind. 30 Stunden pro Woche, 450 € netto im Monat; **Anmeldefrist: 22.08.'18. Info** Tel. 0473 656086 oder www.altersheim.it Konsortium Seniorendienste Passeier, Altersheim St. Barbara.

Mitteilungen an: gemeindenachrichten@sankt-leonhard.eu